土地註冊處THE LAND REGISTRY 十地登記冊LAND REGISTER

印製編號 PRINT CONTROL: ESN210318025474

印製於 PRINTED AT: INTERNET SEARCH (DOWNLOAD) 查冊日期及時間 SEARCH DATE AND TIME: 18/03/2021 20:11 查冊者姓名 NAME OF SEARCHER: Tony 查冊種類 SEARCH TYPE: CURRENT

本登記冊列明有關物業截至18/03/2021 07:30 之資料

THE INFORMATION SET OUT BELOW CONTAINS PARTICULARS OF THE PROPERTY UP TO 07:30 ON 18/03/2021.

備存土地紀錄以供市民查閱旨在防止秘密及有欺詐成分的物業轉易,以及提供容易追溯和確定土地財產及不動產業權的方法。土地紀錄內載的資料不得用於與土地紀錄的宗旨無關之目的,使用所提供的資料須符合<<個人資料(私隱)條例>>的規定。

The land records are kept and made available to members of the public to prevent secret and fraudulent conveyances, and to provide means whereby the titles to real and immovable property may be easily traced and ascertained. The information contained in the land records shall not be used for purposes that are not related to the purposes of the land records. The use of information provided is subject to the provisions in the Personal Data (Privacy) Ordinance.

進行任何交易前,應先向土地註冊處查閱最新的土地紀錄。

BEFORE ANY DEALINGS, UP-TO-DATE LAND SEARCH SHOULD BE CONDUCTED WITH THE LAND REGISTRY.

物業資料

PROPERTY PARTICULARS

物業參考編號

PROPERTY REFERENCE NUMBER (PRN): D1622011

地段編號

年期 LEASE TERM: 50 YEARS

開始日期 COMMENCEMENT OF LEASE TERM: 09/09/2009

每年地稅 RENT PER ANNUM: -

所佔地段份數

SHARE OF THE LOT: 57/405368

YAU CHUI COURT

KOWLOON

物業參考編號 PRN: D1622011 (18/03/2021) 第 1 頁,共 4 頁 PAGE 1 OF 4

土地註冊處THE LAND REGISTRY 土地登記冊LAND REGISTER

印製編號 PRINT CONTROL: ESN210318025474

備註

REMARKS: THE ANNUAL RENT IS 3% OF THE RATEABLE VALUE FROM TIME TO TIME OF THE LOT (NKIL 6414)

業主資料 OWNER PARTICULARS

身分

業主姓名 NAME OF OWNER			如非唯一擁有人) CAPACITY NOT SOLE OWNER)	註冊摘要編號 MEMORIAL NO.	文書日期 DATE OF INSTRUMENT	註冊日期 DATE OF REGISTRATION	代價 CONSIDERATION
NG CHUNG YIN 吳頌然				15112301440282 ASSIGNMENT	13/11/2015	23/11/2015	\$3,300,000.00
註冊摘要編號 MEMORIAL NO.	文書日期 DATE OF INSTRUMENT	註冊日期 DATE OF REGISTRATION	文書性§ NATURI		受惠各方 IN FAVOUR O	F	代價 CONSIDERATION
09091601510013	09/09/2009	16/09/2009	WAIVER LETTER R. SURPLUS CAR PAR. SPACES 備註 REM		OS OFFICER/KOWLOON EAS	T	_
09103000760264	29/10/2009	30/10/2009	DEED OF COST SH.	ARING -			-

物業參考編號 PRN: D1622011 (18/03/2021) 第 2 頁,共 4 頁 PAGE 2 OF 4

土地註冊處THE LAND REGISTRY

土地登記冊LAND REGISTER

印製編號 PRINT CONTROL: ESN210318025474

物業涉及的轇轕

INCUMBRANCES

註冊摘要編號 MEMORIAL NO.	文書日期 DATE OF INSTRUMENT	註冊日期 DATE OF REGISTRATION	文書性質 NATURE	受惠各方 IN FAVOUR OF	代價 CONSIDERATION
			備註 REMARKS: RE NKIL	6414 & NKIL 6459	
09103000760275	29/10/2009	30/10/2009	DEED OF UNDERTAKING AND INDEMNITY WITH PLAN	-	-
			備註 REMARKS: RE NKIL	6414 & NKIL 6459	
10020102160283	08/01/2010	01/02/2010	DEED OF MUTUAL COVENANT WITH PLANS	-	-
10020102160294	07/08/2008	01/02/2010	CONFIRMATION OF COMPLETION CERTIFICATE FOR BLOCK B, BLOCK C, BLOCK D AND BLOCK E OF YAU CHUI COURT	_	-
			備註 REMARKS: FROM CH	TEF ARCHITECT/2 (ATG) FOR DIRECTOR OF HOUSING, THE HONO	G KONG HOUSING AUTHORITY
15032401260034	19/01/2015	24/03/2015	CERTIFIED COPY OF DEATH CERTIFICATE	-	-
			備註 REMARKS: OF POON	LOK "DECEASED"	
15100901400105	23/09/2015	09/10/2015	LETTER OF NOMINATION	NG CHUNG YIN	-
			備註 REMARKS: FROM HO	(NOMINEE) NG KONG HOUSING AUTHORITY	

SEE ASSIGNMENT MEM. NO. 15112301440282

物業參考編號 PRN: D1622011 (18/03/2021) 第 3 頁,共 4 頁 PAGE 3 OF 4

土地註冊處THE LAND REGISTRY

土地登記冊LAND REGISTER

印製編號 PRINT CONTROL: ESN210318025474

物業涉及的轇轕

INCUMBRANCES

註冊摘要編號 MEMORIAL NO.	文書日期 DATE OF INSTRUMENT	註冊日期 DATE OF REGISTRATION	文書性質 NATURE	受惠各方 IN FAVOUR OF	代價 CONSIDERATION		
15100901400119	02/10/2015	09/10/2015	AGREEMENT FOR SALE AND PURCHASE	NG CHUNG YIN	\$3,300,000.00		
				吳頌然			
備註 REMARKS: SEE ASSIGNMENT MEM. NO. 15112301440282							
15112301440290	13/11/2015	23/11/2015	LEGAL CHARGE	HANG SENG BANK LIMITED	\$2,970,000.00		
				-			
等待註冊的契約							

DEEDS PENDING REGISTRATION

	文書日期	交付日期			
註冊摘要編號	DATE OF	DATE OF	文書性質	受惠各方	代價
MEMORIAL NO.	INSTRUMENT	DELIVERY	NATURE	IN FAVOUR OF	CONSIDERATION
			•		

******* 無 NIL ******